



ЎЗБЕКИСТОН RESPUBLIKASI VAZIRLAR MANKAMASINING QARORI

20 21 yil « 20 » января

№ 28

Toshkent sh.

О дальнейшем совершенствовании деятельности Бюро переводчиков при Министерстве иностранных дел Республики Узбекистан

В целях дальнейшего обеспечения эффективности деятельности Бюро переводчиков при Министерстве иностранных дел Республики Узбекистан (далее – Бюро переводчиков) Кабинет Министров **постановляет:**

1. Определить, что:

дополнительные средства на покрытие расходов по оплате труда сотрудников Бюро переводчиков, укреплению его материально-технической базы, а также капитальному ремонту помещений Бюро переводчиков выделяются в пределах средств, предусмотренных в 2021 году Государственным бюджетом Республики Узбекистан Министерству иностранных дел Республики Узбекистан;

выделение Министерству иностранных дел Республики Узбекистан дополнительных средств на оплату труда сотрудников Бюро переводчиков и укрепление его материально-технической базы в последующие годы осуществляется Министерством финансов Республики Узбекистан при формировании Государственного бюджета Республики Узбекистан.

2. Внести изменения и дополнения в постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан от 18 февраля 2019 года № 140 «Об организации деятельности Бюро переводчиков при Министерстве иностранных дел Республики Узбекистан» согласно приложению.

3. Министерству иностранных дел Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами в месячный срок привести принятые ими нормативно-правовые акты в соответствие с настоящим постановлением.

4. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан по вопросам инвестиций и внешнеэкономических связей – министра инвестиций и внешней торговли Умурзакова С.У. и министра иностранных дел Республики Узбекистан Камилова А.Х.

**Премьер-министр
Республики Узбекистан**



А. Арипов

**Изменения и дополнения,
вносимые в постановление Кабинета Министров от 18 февраля
2019 года № 140 «Об организации деятельности Бюро переводчиков
при Министерстве иностранных дел Республики Узбекистан»**

1. Дополнить пунктом 4¹ следующего содержания:

«4¹. Определить, что к управленческому персоналу Бюро переводчиков применяются условия оплаты труда и материального стимулирования, установленные для соответствующих должностей центрального аппарата Министерства иностранных дел Республики Узбекистан.

Бюро переводчиков предусматривается лимит на содержание двух единиц легковых автотранспортных средств».

2. Пункт 6 изложить в следующей редакции:

«6. Разместить Бюро переводчиков в здании Бюро по обслуживанию дипломатического корпуса при Министерстве иностранных дел Республики Узбекистан по адресу: г.Ташкент, Шайхонтохурский район, улица Лабзак, 1а, на праве безвозмездного пользования».

3. Текст приложения № 1 изложить в следующей редакции:

«СТРУКТУРА Бюро переводчиков при Министерстве иностранных дел Республики Узбекистан



Предельная общая численность управленческого персонала – 35 ед.
Численность технического и обслуживающего персонала – 6 ед.».

4. В приложении № 2:

а) абзац третий подпункта «д» пункта 7 изложить в следующей редакции:

«д) оказывает органам государственного и хозяйственного управления, органам исполнительной власти на местах и другим организациям услуги по переводу прорабатываемых ими проектов международных договоров Республики Узбекистан на государственный и иностранный языки, печатных и медиаматериалов, сертифицированному переводу документов, переводу для осуществления легализации (апостиль) и нотариального заверения документов, а также переводу в ходе переговорного процесса»;

б) пункт 8 дополнить абзацами седьмым–девятым следующего содержания:

«проводить в пределах своей компетенции конференции, семинары, а также участвовать в аналогичных мероприятиях, организованных другими организациями;

распоряжаться получаемыми доходами в соответствии с законодательством Республики Узбекистан, целями и задачами своей деятельности;

заключать от своего имени договоры, приобретать имущество»;

абзац седьмой считать абзацем десятым;

в) пункт 11 дополнить абзацем двенадцатым следующего содержания:

«вносит министру иностранных дел Республики Узбекистан предложения по присвоению дипломатических рангов сотрудникам Бюро переводчиков, осуществляющим должностные полномочия и обязанности в целях реализации задач и функций, возложенных на органы дипломатической службы, а также направлению через Министерство иностранных дел Республики Узбекистан сотрудников в краткосрочные и длительные служебные командировки в иностранные государства»;

абзац двенадцатый считать абзацем тринадцатым;

г) дополнить пунктом 11¹ следующего содержания:

«11¹. Директор Бюро переводчиков имеет одного заместителя.

Заместитель директора Бюро переводчиков назначается на должность и освобождается от должности директором Бюро переводчиков по согласованию с министром иностранных дел Республики Узбекистан.

Заместитель директора по своему статусу приравнивается к заместителю начальника главного управления Министерства иностранных дел Республики Узбекистан, с распространением на него соответствующих условий оплаты труда, дополнительных выплат и материального стимулирования.

Заместитель директора и сотрудники осуществляют деятельность на основе должностных инструкций, утвержденных директором Бюро переводчиков»;

д) в абзаце втором пункта 12 слово «ведущему» заменить словом «главному»;

е) пункт 16 дополнить абзацами следующего содержания:

«Заработная плата сотрудников Бюро переводчиков состоит из должностного оклада, премий, доплат, надбавок и других выплат, предусмотренных законодательством Республики Узбекистан.

Премии, ежемесячные надбавки и доплаты стимулирующего характера к должностным окладам сотрудников Бюро переводчиков выплачиваются в соответствии с положениями, утверждаемыми директором Бюро переводчиков по согласованию с министром иностранных дел Республики Узбекистан».

